

Window on Economic Statistics of Qatar

12th Issue : Q1 2015



نافذة على الإحصاءات الإقتصادية لدولة قطر

العدد الثاني عشر : الفصل الأول ٢٠١٥

وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics



July 2015

يوليو ٢٠١٥



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر

Window on Economic Statistics of Qatar



Preface

This issue of the quarterly publication, “Window on Economic Statistics of Qatar”, covers data relating to the first quarter (Q1) 2015.

The main objective of the publication is to provide our users: government, businesses, students, researchers, and the public at large, with the latest information on some key indicators for measuring the economic performance of the country.

In order to respond to the increasing demand for short term statistics from a diverse range of users, it was deemed necessary to assemble all the latest information on the economy, in a single handy document.

This report is a translation into action of two of our strategic goals:

1. To satisfy user needs for quality statistical information in support of evidence-based policy formulation and to monitor development progress adhering to best international practices.
2. To raise statistical literacy and promote correct use of statistics in the country.

We do hope that the content of this report proves useful to a wide range of users. We depend on the cooperation of our data suppliers and sources to produce good quality indicators and aggregates. The quality of the official statistics depends to a great extent on the quality of the information provided to us. We would like to take this opportunity and extend our thanks and gratitude to all those who are regularly supplying us with information.

Dr. Saleh Bin Mohammed Al-Nabit
Minister of Development Planning and Statistics

تمهيد

هذا العدد من المنشور الفصلي - نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر - يغطي بيانات الفصل الأول لسنة ٢٠١٥.

الهدف الرئيسي لهذا المنشور هو تزويد كافة مستخدمي البيانات من جهات حكومية ومؤسسات تجارية وطلاب وباحثين والجمهور بوجه عام بأحدث المعلومات حول عدد من المؤشرات الرئيسية لقياس الأداء الاقتصادي للدولة.

ومن أجل الاستجابة للطلب المتنامي على الإحصاءات قصيرة المدى من قبل مجموعة متنوعة من مستخدمي البيانات، ارتأينا ضرورة تجميع كافة المعلومات الحديثة المتعلقة بالاقتصاد في وثيقة واحدة في متناول اليد.

ويعد هذا المنشور ترجمة عملية لإثنين من أهم أهدافنا الاستراتيجية:

١. تلبية احتياجات المستخدم في الحصول على المعلومات الإحصائية ذات الجودة العالية لدعم صياغة السياسات المبنية على الأدلة ورصد التقدم المحرز ملتزمين في ذلك بأفضل الممارسات على المستوى الدولي.
٢. الارتقاء بالمعرفة الإحصائية وتشجيع الاستخدام السليم للإحصاءات في البلاد.

إننا نأمل أن تكون محتويات هذا التقرير مفيدة لمجموعة واسعة من مستخدمي البيانات. ونحن نعتمد على التعاون والعمل سوياً مع مصادر ومزودي البيانات في إصدار مؤشرات ومجاميع ذات نوعية جيدة، مع الأخذ بالاعتبار أن جودة الإحصاءات الرسمية تعتمد على نوعية وجود البيانات التي يتم تزويدنا بها. كما نود اغتنام هذه الفرصة لتقديم الشكر والامتنان لكافة الجهات التي تزودنا بالمعلومات بصورة منتظمة.

د. صالح بن محمد النابت
وزير التخطيط التنموي والإحصاء



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر Window on Economic Statistics of Qatar



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء Ministry of Development Planning and Statistics

“Window on Economic Statistics of Qatar” is a statistical publication of the Ministry of Development Planning and Statistics, distributed on complimentary basis without any liability arising from any use of the information contained.

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر كتّيب إحصائي تصدره وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، ويوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيه.

This publication can be downloaded from: **يمكن تحميل هذا الكتيب من الموقع**

www.qsa.gov.qa or www.mdps.gov.qa



Contents	المحتويات	
	رقم الصفحة Page No.	
Preface	5	تمهيد
Introduction	9	مقدمة
Part 1: Dashboard and Main Macro-Economic Indicators.	11	الجزء الأول : لوحة البيانات الرئيسية وأهم مؤشرات الاقتصاد الكلي.
Part 2: Descriptive analysis of Latest Statistics on Quarterly GDP, Prices and Foreign Merchandise Trade.	25	الجزء الثاني : تحليل وصفي لأحدث الإحصاءات الفصلية حول الناتج المحلي الإجمالي والأسعار والتجارة الخارجية السلعية.
Part 3: Methodology for the compilation of the Machinery and Equipment Price Index (MEPI)	44	الجزء الثالث : منهجية إعداد مؤشر أسعار الآلات والمعدات



Introduction

Official statistics are increasingly being recognized as a strategic tool for development, and are being widely used by all types of users, in particular, by policy- decision makers for monitoring purposes as well as for evidence-based decisions. In order to respond to the growing demand for data on national accounts, foreign trade and prices, the Economic Statistics Department (ESD) has, as from October 2012, started the publication of a new report entitled “ *Window on Economic Statistics of Qatar*”. This report will be published on a quarterly basis, with a lag of four months following the reference quarter.

The main objective of this quarterly publication is to collate in one document all the latest statistics relating to key economic variables, and with the help of graphs and charts, to inform all of the most recent development taking place at the total economy level and at the sectorial level. Data are presented in a clear and user- friendly way to enable better interpretation and better understanding.

There is a range of economic indicators that can be used to feel the pulse of the economy in terms of evolution and growth. Some of the indicators that are most closely watched and used are:

1. GDP growth rate in volume terms.
2. Price trends as measured by the CPI.
3. Current account balance as % of GDP.
4. Government fiscal balance.

مقدمة

تعتبر الإحصاءات الرسمية وعلى نحو متزايد أداة استراتيجية للتنمية ويجرى استخدامها على نطاق واسع من قبل جميع أنواع المستخدمين ولا سيما صانعو السياسات والقرارات بهدف الرصد والمتابعة. فضلاً عن اتخاذ القرارات القائمة على الأدلة. وفي إطار الاستجابة للطلب المتزايد على بيانات الحسابات القومية والتجارة الخارجية والأسعار، شرعت إدارة الإحصاءات الاقتصادية في نشر تقرير جديد بعنوان “نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر” ابتداءً من أكتوبر ٢٠١٢. وينشر هذا التقرير على أساس فصلي، ويصدر بعد أربعة أشهر من الفصل المرجعي.

يتمثل الهدف الرئيسي من هذا المنشور الفصلي في تجميع أحدث الإحصاءات المتعلقة بالمتغيرات الاقتصادية الرئيسية لتأتي مدعمة بالرسوم البيانية لإيضاح كافة التطورات الجارية على مستوى الاقتصاد الكلي وكذلك على المستوى القطاعي. وتعرض البيانات بطريقة واضحة وسهلة الاستخدام لتمكين المستخدمين للوصول إلى تفسير وفهم أفضل للبيانات.

هنالك مجموعة من المؤشرات الاقتصادية التي يمكن استخدامها لجس نبض الاقتصاد من حيث التطور والنمو كما و إن بعض المؤشرات التي يتم مراقبتها واستخدامها عن قرب تتمثل في:

١. معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي.
٢. توجهات الأسعار قياساً على مؤشر أسعار المستهلك.
٣. ميزان الحساب الجاري كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي.
٤. ميزان مالية الحكومة.



Layout of Report

The Report contains three parts:

- Part 1 contains a Dashboard and tables on selected macro-economic aggregates and indicators.
- Part 2 presents a descriptive analysis of the latest statistics published by the Economic Statistics Department (ESD).
- Part 3 contains article(s) on selected theme(s) and topic(s).

المخطط العام للتقرير

يحتوي هذا التقرير على ثلاثة أجزاء:

- الجزء الأول ويحتوي على لوحة معلومات وجدول لمجموع ومؤشرات مختارة حول الاقتصاد الكلي.
- الجزء الثاني ويقدم تحليلاً وصفيًا لأحدث الإحصاءات التي قامت بنشرها إدارة الإحصاءات الاقتصادية.
- الجزء الثالث ويتضمن مقالة (أو مقالات) حول موضوع (أو مواضيع) مختارة.

Status of Data

In order to balance timeliness and quality, statistics relating to the latest period are often estimated using some assumptions. "Preliminary" is used to describe the first released version of a series, and "Provisional", to describe subsequent versions prior to the final amendment.

Users should take note of the status of the data which could be either : "Preliminary", "Revised" or "Final".

وضعية البيانات

من أجل تحقيق التوازن بين حسن التوقيت والنوعية فإنه عادة ما يتم تقدير الإحصاءات المتعلقة بأخر فترة عن طريق بعض الافتراضات. ويتم إصدارها في بادئ الأمر في صيغة تقديرية، يتم الإشارة إليها كتقديرات أولية التي تستخدم لوصف البيانات حال إصدارها ومن ثم يشار إليها كبيانات معدلة وهي تصف البيانات بعد مراجعتها وتعديلها في ضوء أي معلومات إضافية وجديدة وصولاً إلى البيانات الأخيرة وهي التنقيح النهائي. يتوجب على المستخدمين اتخاذ الحيطة فيما يتعلق بحالة ووضعية البيانات حيث أنها يمكن أن تكون "تقديرات أولية" أو "مراجعة" أو "تقديرات نهائية".

الجزء الأول : لوحة البيانات الرئيسية وأهم مؤشرات الاقتصاد الكلي

Part 1: Dashboard and Main Macro-Economic Indicators



جدول ١ : لوحة البيانات الرئيسية* : أداء الاقتصاد القطري مقارنة مع المناطق الأخرى للأعوام ٢٠١٢-٢٠١٤

Table 1: Dashboard*: Qatar Economic Performance Compared With Other Regions, 2012-2014

Regional Grouping	نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي Real GDP Growth* % Rate			معدل التغير السنوي لمؤشر أسعار المستهلك CPI (Y-o-Y) change (%)			ميزان الحساب الجاري كنسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي Current Account Balance as % of GDP			المجموعات الإقليمية
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	2012	2013	2014	
Qatar	4.9*	4.6*	4.0*	2.3**	3.2**	3.4**	32.6	30.9	26.1	قطر
World	3.2	3.0	3.6	3.9	3.6	3.5	N.A	N.A	N.A	العالم
Advanced Economies	1.4	1.3	2.2	2.0	1.4	1.5	-0.1	0.4	0.5	الاقتصاديات المتقدمة
Emerging Markets and Developing economies	5.1	4.7	4.9	6.0	5.8	5.5	1.4	0.7	0.8	الاقتصاديات الناشئة والنامية
Emerging and Developing Central and Eastern Europe	1.4	2.8	2.4	5.8	4.1	4.0	-4.5	-3.9	-3.6	الاقتصاديات الناشئة والنامية وسط وشرق أوروبا
Emerging and Developing Asia	6.7	6.5	6.7	4.6	4.5	4.5	0.8	1.1	1.2	الاقتصاديات الناشئة والنامية للدول الآسيوية
Latin America and the Caribbean	3.1	2.7	2.5	5.9	6.8	n/a	-1.9	-2.7	-2.7	أمريكا اللاتينية و الكاريبي
Middle East and North Africa	4.1	2.2	3.2	10.6	10.5	8.4	13.7	10.3	8.7	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
Sub-Saharan Africa	4.9	4.9	5.4	9.0	6.3	6.1	-2.7	-3.6	-3.6	أفريقيا جنوب الصحراء

* Revised following change of base year for constant price estimates from 2004 to 2013.

* مراجعة بسبب تغيير سنة الأساس لتقديرات الاسعار الثابتة من ٢٠٠٤ الى ٢٠١٣.

** Revised following change of base year from 2007 to 2013

** مراجعة بسبب تغيير سنة الأساس من ٢٠٠٧ الى ٢٠١٤.

Note for Qatar, this is the annual average change in CPI with base year 2013.

ملاحظة بالنسبة لقطر هو متوسط معدل التغير السنوي لمؤشر اسعار المستهلك بسنة أساس ٢٠١٣.

Sources: IMF World Economic Outlook, April 2015 and Ministry of Development Planning and Statistics (MDPS)

المصادر: صندوق النقد الدولي، آفاق الاقتصاد العالمي، ابريل ٢٠١٥، وزارة التخطيط التنموي والإحصاء (MDPS)

N/A not applicable

N.A. = لا ينطبق



جدول ٢ : مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الفصلية ٢٠١٣ - ٢٠١٥ (الربع الأول) Table 2 : Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2013-2015 (Q1)

Details	Unit	2014*	2013	2014				2015	الوحدة	التفاصيل	
			Q4#	Q1#	Q2#	Q3#	Q4#	Q1			
National accounts and Prices											
الحسابات القومية والأسعار											
1	GDP at current prices	Mn QR	764,797	187,203	201,148	188,759	191,325	183,565	173,028	مليون ر.ق.	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
2	GVA Mining and Quarrying at current prices	Mn QR	390,726	99,918	109,859	98,485	96,379	86,003	75,243	مليون ر.ق.	إجمالي القيمة المضافة للقطاع التعديني بالأسعار الجارية
3	GVA Non- Mining at current prices	Mn QR	374,071	87,286	91,289	90,274	90,946	97,562	97,786	مليون ر.ق.	إجمالي القيمة المضافة للقطاع غير التعديني بالأسعار الجارية
4	GDP nominal (Y-o-Y) percentage change	%	4.1	4.9	7.0	6.7	4.7	-1.9	-14.0	%	التغير النسبي السنوي للناتج المحلي الإجمالي الاسمي
5	Real GDP (Y-o-Y) growth rate*	%	4.0	3.9	3.9	3.0	3.7	5.3	4.1	%	معدل النمو السنوي للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي*
6	Real GVA of Mining and Quarrying Sector (Y-o-Y) growth rate	%	-1.5	-1.2	-2.1	-2.4	-2.4	1.1	-0.1	%	معدل النمو الحقيقي لإجمالي القيمة المضافة في القطاع التعديني
7	Real GVA of Non-Mining Sectors (Y-o-Y) growth rate	%	10.6	10.2	11.4	9.6	11.3	10.0	8.9	%	معدل النمو السنوي الحقيقي لإجمالي القيمة المضافة في القطاع غير التعديني
8	CPI (2013=100) **		103.4	101.4	102.0	103.2	104.1	104.2	103.8		الرقم القياسي لأسعار المستهلك (٢٠١٣ = ١٠٠)**
9	CPI (Y-o-Y) Percentage change	%	3.4	3.5	3.4	3.7	3.5	2.8	1.8	%	التغير النسبي السنوي لأسعار المستهلك
10	PPI (2013=100)***		96.1	102.5	104.3	99.9	95.8	84.3	66.3		الرقم القياسي لأسعار المنتج (٢٠٠٦ = ١٠٠)***
11	PPI (Y-o-Y) Percentage change	%	-3.9	1.7	5.8	3.6	-6.5	-17.8	-36.5	%	التغير النسبي السنوي في أسعار المنتج
12	GDP Deflator (Y-o-Y) Percentage change	%	0.1	1.0	3.0	3.6	0.9	-6.9	-17.4	%	التغير النسبي السنوي لمكش الناتج المحلي الإجمالي

Revised

* Change of base year from 2004 to 2013, in July 2015d

** Change of base year from 2007 to 2013, in January 2015

*** Change of base year from 2006 to 2013, in April 2015

مراجعة

* تغيير سنة الأساس من ٢٠٠٤ إلى ٢٠١٣ في يوليو ٢٠١٥

** تغيير سنة الأساس من ٢٠٠٧ إلى ٢٠١٣ في يناير ٢٠١٥

*** تغيير سنة الأساس من ٢٠٠٦ إلى ٢٠١٣ في أبريل ٢٠١٥



Table 2 (cont.) : Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2013-2015 (Q1)

جدول ٢ (تابع) : مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الفصلية ٢٠١٣ - ٢٠١٥ (الربع الأول)

Details	Unit	2014**	2013	2014				2015	الوحدة	التفاصيل	
			Q4*	Q1*	Q2*	Q3*	Q4**	Q1**			
Public Finance (January-December)											
المالية العامة (يناير - ديسمبر)											
13	Government Revenue	Mn QR	346,856	145,994	82,167	117,798	46,265	100,626	23,770	مليون ر.ق.	الإيرادات الحكومية
14	Government Expenditure	Mn QR	244,821	46,837	91,585	38,785	55,108	59,343	41,302	مليون ر.ق.	الإنتفاق الحكومي
15	Fiscal Balance	Mn QR	102,035	99,157	-9,418	79,013	-8,843	41,283	-17,532	مليون ر.ق.	الميزان المالي
16	Fiscal Balance as % GDP	%	13.2	52.2	-4.9	41.7	-4.6	21.2	-10.1	%	نسبة الميزان المالي إلى الناتج المحلي الإجمالي
Balance of Payments											
ميزان المدفوعات											
17	Exports of Goods (fob)	Mn QR	479,446	120,989	132,499	123,272	119,442	104,233	82,134	مليون ر.ق.	صادرات السلع (فوب)
18	Imports of Goods (fob)	Mn QR	113,369	28,678	28,863	28,334	28,657	27,515	26,907	مليون ر.ق.	واردات السلع (فوب)
19	Trade Balance of Goods (17-18)	Mn QR	366,077	92,311	103,636	94,938	90,785	76,718	55,227	مليون ر.ق.	الميزان التجاري (١٧-١٨)
20	Current Account Balance (CAB)	Mn QR	199,601	51,233	61,744	53,078	46,695	38,084	22,225	مليون ر.ق.	الحساب الجاري
21	CAB as % GDP	%	26.1*	27.4*	30.7*	28.1*	24.4*	20.7*	12.8	%	نسبة الحساب الجاري إلى الناتج المحلي الإجمالي
22	Change in Reserves (negative means Increase)	Mn QR	-4,708*	-9,706	6,194	-6,575	-6,550	2,223*	12,036	مليون ر.ق.	التغيير في الاحتياطيات (السالب يعني زيادة)

*Revised ** Preliminary

Numbers may not add to totals due to rounding.

*مراجعة ** أرقام أولية
الأرقام قد لا تتفق مع المجاميع بسبب تدوير الأرقام



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 2 (cont.) : Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2013-2015 (Q1)

جدول ٢ (تابع) : مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الفصلية ٢٠١٣ - ٢٠١٥
(الربع الأول)

Details	Unit	2014**	2013	2014				2015	الوحدة	التفاصيل	
			Q4*	Q1*	Q2*	Q3*	Q4*	Q1**			
Financial Indicators											
المؤشرات المالية											
23	Money supply (M1)	Mn QR	124,256	105,931	117,653	127,258	119,148	124,256	126,580	مليون ر.ق	عرض النقد (م١)
24	M1 (Q-o-Q) percentage change	%	17.3	-4.0	11.1	8.2	-6.4	4.3	1.9	%	التغير النسبي الفصلي م١
25	Total commercial banks credits	Mn QR	586,531	533,075	547,717	553,798	572,502	586,531	599,925	مليون ر.ق	إجمالي ائتمان البنوك التجارية
26	Total commercial bank deposits	Mn QR	552,955	514,804	550,048	558,245	560,378	552,955	557,735	مليون ر.ق	إجمالي ودائع البنوك التجارية
27	Number of companies listed on Qatar Exchange (QE)	No.	43	42	43	43	43	43	43	عدد	عدد الشركات المدرجة في بورصة قطر
28	Qatar Exchange Index (QEI)		12,286	10,380	11,640	11,489	13,728	12,286	11,711		مؤشر بورصة قطر
29	QEI (Q-o-Q) percentage change	%	18.4	8.0	12.1	-1.3	19.5	-10.5	-4.7	%	التغيير النسبي الفصلي لمؤشر برصة قطر
30	Market capitalization	Mn QR	676,792	555,606	650,370	632,233	736,070	676,792	633,454	مليون ر.ق	القيمة السوقية للأسهم المدرجة في السوق

*Revised ** Preliminary numbers may not add to totals due to rounding.

Y-o-Y change over corresponding quarter previous year.

Q-o-Q change over previous quarter.

Sources: Qatar Central Bank (QCB), Quarterly Statistical Bulletin, June 2015
Ministry of Development Planning and statistics (MDPS)

*مراجعة ** ارقام اولية

الارقام قد لا تتفق مع المجاميع بسبب تدوير الأرقام

التغير السنوي يشير إلى التغير مقارنة بالفترة المناظرة من السنة السابقة .

التغير الفصلي يشير إلى التغير مقارنة بالفصل السابق .

المصادر : مصرف قطر المركزي ، نشرة الإحصاءات الفصلية . يونيو ٢٠١٥

وزارة التخطيط التنموي والإحصاء



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 3 : Annual Main Macro-Economic Indicators 2011-2014

جدول ٣ : المؤشرات السنوية الرئيسية للاقتصاد الكلي ٢٠١٤ - ٢٠١١

Details	Unit	2011*	2012*	2013*	2014**	الوحدة	التفاصيل
National accounts and Prices							
الحسابات القومية والأسعار							
1	Gross Domestic Product (GDP) current prices	Mn QR	618,088	692,655	734,863	764,797	مليون ر.ق الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
2	Net primary income from abroad	Mn QR	-48,307	-44,134	-41,224	-33,854	مليون ر.ق صافي الدخل الأولي من الخارج
3	Gross National Income (GNI) (1+2)	Mn QR	569,781	648,521	693,639	730,943	مليون ر.ق الدخل القومي الإجمالي
4	Net current transfers from abroad	Mn QR	-46,048	-51,170	-55,493	-62,251	مليون ر.ق صافي التحويلات الجارية من الخارج
5	Gross National Disposable Income (GNDI) (3+4)	Mn QR	523,733	597,351	638,146	668,692	مليون ر.ق إجمالي الدخل القومي المتاح
6	Population (mid-year)	No.	1,732,717	1,832,903	2,003,700	2,216,180	عدد السكان منتصف العام
7	GDP per capita (1/6)	000 QR	357	378	367	345	الف ر.ق نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي
8	Final consumption expenditure	Mn QR	156,913	177,210	200,983	221,486	مليون ر.ق الإنفاق الاستهلاكي النهائي
9	Household consumption	Mn QR	79,906	87,682	101,779	113,286	مليون ر.ق الاستهلاك العائلي
10	Government consumption	Mn QR	77,007	89,527	99,204	108,200	مليون ر.ق الاستهلاك الحكومي
11	Gross Capital Formation (GCF)	Mn QR	177,091	194,460	209,962	247,604	مليون ر.ق إجمالي التكوين الرأسمالي
12	Gross Domestic Saving(GDS) (1-8)	Mn QR	461,176	515,445	533,880	543,311	مليون ر.ق الادخار المحلي الإجمالي
13	Gross National Saving (GNS) (5-8)	Mn QR	366,821	420,141	437,163	447,206	مليون ر.ق الادخار القومي الإجمالي
14	GDP Growth Rate ***	%	13.4	4.9	4.6	4.0	% معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي ***
15	Growth rate Mining Sector	%	15.0	1.2	0.1	-1.5	% معدل نمو القطاع التعديني
16	Growth rate Non-Mining Sector	%	11.1	10.2	10.6	10.6	% معدل نمو القطاع غير التعديني
17	Investment Rate (GCF as % GDP)	%	28.7	28.1	28.6	32.4	% معدل الاستثمار (نسبة التكوين الرأسمالي الإجمالي إلى الناتج المحلي الإجمالي)
18	Saving Rate (GNS as % GDP)	%	59.3	60.7	59.5	58.5	% معدل الادخار
19	CPI (2013=100)		94.7	96.9	100.0	103.4	الرقم القياسي لأسعار المستهلك (٢٠١٣=١٠٠)

* Revised ** Preliminary
*** (at 2013 constant prices)

* مراجعة ** ارقام اولية
*** (بأسعار ٢٠١٣ الثابتة)

Sources: Qatar Central Bank Quarterly Statistics Bulletin March 2015 and Ministry of Development Planning and Statistics (MDPS).

المصدر: مصرف قطر المركزي - نشرة الإحصاءات الفصلية مارس ٢٠١٥،
وزارة التخطيط التنموي والإحصاء



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

جدول ٣ (تابع): المؤشرات السنوية الرئيسية للاقتصاد الكلي ٢٠١١ - ٢٠١٤

Details	Unit	2011*	2012*	2013*	2014	الوحدة	التفاصيل	
National accounts and Prices								
الحسابات القومية والأسعار								
20	CPI (year-on-year) change **	%	1.2	2.3	3.2	3.4	%	معدل التغير السنوي لمؤشر أسعار المستهلك**
21	PPI (2013=100)***		92.5	98.9	100.0	96.1		الرقم القياسي لأسعار المنتج (٢٠١٣ = ١٠٠)***
22	PPI (year-on-year) change	%	34.7	6.9	1.1	-3.9	%	التغير السنوي في أسعار المنتج
23	GDP deflator (year-on-year) change	%	20.1	5.7	0.5	-1.8	%	التغير السنوي لمكش الناتج المحلي الإجمالي
Public Finance (January-December)								
المالية العامة (يناير - ديسمبر)								
24	Government Revenue	Mn QR	206,711	251,859	344,058	346,856	مليون رقب	الإيرادات الحكومية
25	Government Expenditure	Mn QR	174,961	158,342	204,659	244,821	مليون رقب	الإنفاق الحكومي
26	Fiscal Balance (24-25)	Mn QR	31,750	93,517	139,399	102,035		الميزان المالي
Balance of Payments								
ميزان المدفوعات								
27	Exports (goods and services)	Mn QR	443,490	520,069	538,508	528,682	مليون رقب	صادرات (سلع وخدمات)
28	Imports (goods and services)	Mn QR	159,405	199,084	214,590	232,976	مليون رقب	واردات (سلع وخدمات)
29	Trade Balance (27-28)	Mn QR	283,555	320,985	323,918	295,706	مليون رقب	الميزان التجاري (٢٧-٢٨)
30	Current Account balance	Mn QR	189,730	225,681	227,201	199,601	مليون رقب	ميزان الحساب الجاري
31	Overall Balance of Payments	Mn QR	-52,211	58,529	32,994	4,979	مليون رقب	ميزان المدفوعات
Financial Indicators								
المؤشرات المالية								
32	Growth rate of money supply(M1)	%	19.8	11.1	16.5	17.3	%	معدل نمو عرض النقد
33	Credits to private sector	Mn QR	227,525	258,332	293,330	352,967	مليون رقب	الائتمان للقطاع الخاص
34	Total Deposits	Mn QR	343,777	417,337	514,804	552,955	مليون رقب	إجمالي الودائع
35	Securities Market (QE) Index		8,779	8,359	10,380	12,286		مؤشر سوق الأوراق المالية (بورصة قطر)
36	Market capitalization	Mn QR	457,352	459,884	555,606	676,792	مليون رقب	القيمة السوقية للأسهم المدرجة في السوق

* Revised

** Change of base year from 2007 to 2013, in January 2015

*** Change of base year from 2006 to 2013, in April 2015

Sources: Qatar Central Bank Quarterly Statistics Bulletin June 2015 and Ministry of Development Planning and Statistics (MDPS).

* مراجعة
** تغيير سنة الأساس من ٢٠٠٧ إلى ٢٠١٣ في يناير ٢٠١٥
*** تغيير سنة الأساس من ٢٠٠٦ إلى ٢٠١٣ في إبريل ٢٠١٥
المصدر: مصرف قطر المركزي - نشرة الإحصاءات الفصلية يونيو ٢٠١٥،
ووزارة التخطيط التنموي والإحصاء



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 4: Overview of Balance of Payments 2011 – 2014

جدول ٤: نظرة عامة على ميزان المدفوعات ٢٠١١ - ٢٠١٤
القيمة : مليون ريال قطري

Values: Million Q.R

Details	2011*	2012*	2013*	2014**	التفاصيل
A - Current Account	189,730	225,681	227,201	199,601	أ - الحساب الجاري
Goods	318,567	371,887	383,265	366,077	السلع
Exports (F. O. B.)	416,577	483,952	497,833	479,446	الصادرات (فوب)
Imports (F. O. B.)	-98,010	-112,065	-114,568	-113,369	الواردات (فوب)
Services	-34,482	-50,902	-59,347	-70,371	الخدمات
Services (Credit)	26,913	36,117	40,675	49,236	الخدمات (دانن)
Travel	4,257	10,400	12,581	16,713	سفر
Transportation	14,300	17,004	20,402	23,400	نقل
Others	8,356	8,713	7,693	9,123	أخرى
Services (Debit)	-61,395	-87,019	-100,022	-119,607	الخدمات (مدين)
Travel	-6,579	-20,560	-24,082	-31,602	سفر
Transportation	-35,837	-35,991	-37,294	-44,105	نقل
Others	-18,979	-30,468	-38,646	-43,900	أخرى

*Revised
** Preliminary

*مراجعة
** ارقام اولية



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 4 (cont.): Overview of Balance of Payments 2011 - 2014

جدول ٤ (تابع) : نظرة عامة على ميزان المدفوعات ٢٠١١ - ٢٠١٤

Values: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2011*	2012*	2013*	2014**	التفاصيل
Income	-48,306	-44,134	-41,224	-33,854	الدخل
Income (Credit)	22,445	23,726	23,264	26,923	الدخل (دائن)
Compensation of employees	-2	-1	0	1	تعويضات العاملين
Investment income	22,445	23,726	23,264	26,923	دخل الاستثمار
Income (Debit)	-70,752	-67,860	-64,488	-60,777	الدخل (مدين)
Compensation of employees	-475	-473	-513	-511	تعويضات العاملين
Investment income	-70,277	-67,387	-63,975	-60,266	دخل الاستثمار
Current Transfers	-46,048	-51,170	-55,493	-62,251	التحويلات الجارية
Credit	6,498	7,172	4,064	2,566	دائن
Debit	-52,546	-58,342	-59,557	-64,817	مدين
of which workers' remittance	-37,543	-37,430	-40,550	-40,367	منها تحويلات العاملين
B. Capital & Financial Account	-239,319	-161,612	-198,370	-190,930	ب - الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	-13,121	-22,240	-17,403	-20,128	الحساب الرأسمالي
Financial Account	-226,198	-139,372	-180,967	-170,802	الحساب المالي
Direct Investment	-33,379	-5,257	-32,257	-20,777	الاستثمار المباشر
Abroad	-36,795	-6,698	-29,198	-24,564	في الخارج
In Qatar	3,416	1,441	3,059	3,787	في قطر

*Revised
** Preliminary

*مراجعة
** ارقام اولية



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 4 (cont.): Overview of Balance of Payments 2011 - 2014

Values: Million Q.R

جدول ٤ (تابع) : نظرة عامة على ميزان المدفوعات ٢٠١١ - ٢٠١٤

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2011*	2012*	2013*	2014**	التفاصيل
Portfolio Investment	-69,263	10,190	-66,649	-72,556	محافظة الاستثمار
Assets	-62,892	-27,698	-59,828	-60,769	الأصول
Liabilities	-6,371	37,888	-6,821	-11,787	الخصوم
Financial Derivatives, net	5,767	-5,615	2,702	1,158	المشتقات المالية ، صافي
Other Investment	-129,323	-138,689	-84,763	-78,627	استثمارات أخرى
Assets	-150,471	-134,414	-48,609	-93,784	الأصول
Liabilities	21,148	-4,275	-36,154	15,157	الخصوم
C. Net Errors & Omissions	-2,622	-5,540	4,163	-3,692	ج - صافي السهو والخطأ
D. Overall Balance	-52,211	58,529	32,994	4,979	د - وفر أو عجز ميزان المدفوعات
E. Change in Reserves (Increase -)	52,211	-58,529	-32,994	-4,979	هـ - التغيير في الاحتياطات (الزيادة -)

*Revised
** Preliminary

*مراجعة
** ارقام أولية



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 5 : Quarterly Balance of Payments, 2013-2015 (Q1)

جدول ٥ : ميزان المدفوعات الفصلي ٢٠١٣-٢٠١٥ (الفصل الأول)

Values: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2013			2014				2015	التفاصيل
	Q2*	Q3*	Q4*	Q1*	Q2*	Q3*	Q4*	Q1**	
A - Current Account	56,099	52,025	51,233	61,744	53,078	46,695	38,084	22,225	أ - الحساب الجاري
Goods	93,897	94,107	92,311	103,636	94,938	90,785	76,718	55,227	السلع
Exports (F. O. B.)	122,270	123,308	120,989	132,499	123,272	119,442	104,233	82,134	الصادرات (فوب)
Imports (F. O. B.)	-28,373	-29,201	-28,678	-28,863	-28,334	-28,657	-27,515	-26,907	الواردات (فوب)
Services	-14,911	-15,244	-14,939	-17,880	-18,079	-18,068	-16,344	-14,992	الخدمات
Services (Credit)	9,620	10,356	10,814	12,623	11,826	12,539	12,248	11,916	الخدمات (دائن)
Travel	2,943	3,279	3,403	4,578	3,800	4,167	4,168	4,685	سفر
Transportation	4,652	4,791	5,514	5,909	5,704	6,305	5,482	5,405	نقل
Others	2,025	2,287	1,897	2,136	2,322	2,067	2,598	1,826	أخرى
Services (Debit)	-24,531	-25,600	-25,753	-30,503	-29,905	-30,607	-28,592	-26,908	الخدمات (مدين)
Travel	-6,219	-6,894	-6,116	-7,925	-7,292	-8,654	-7,731	-7,177	السفر
Transportation	-9,229	-9,081	-9,059	-11,452	-11,656	-11,339	-9,658	-9,364	النقل
Others	-9,083	-9,625	-10,578	-11,126	-10,957	-10,614	-11,203	-10,367	أخرى

* Revised

** Preliminary

* مراجعة

** ارقام أولية



Table 5(cont.): Quarterly Balance of Payments, 2013-2015 (Q1)

جدول ٥ (تابع): ميزان المدفوعات الفصلي ٢٠١٣-٢٠١٥ (الفصل الأول)

Values: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2013			2014				2015	التفاصيل
	Q2*	Q3*	Q4-	Q1*	Q2*	Q3*	Q4*	Q1**	
Income	-8,618	-11,072	-12,029	-8,798	-7,213	-9,918	-7,925	-3,502	الدخل
Income (Credit)	7,064	4,780	3,872	8,575	8,171	5,070	5,107	8,469	الدخل (دائن)
Compensation of employees	0	0	0	0	0	0	0	0	تعويضات العاملين
Investment income	7,064	4,780	3,872	8,575	8,171	5,070	5,107	8,469	دخل الاستثمار
Income (Debit)	-15,682	-15,852	-15,901	-17,373	-15,384	-14,988	-13,032	-11,971	الدخل (مدين)
Compensation of employees	-133	-132	-132	-121	-130	-132	-128	-137	تعويضات العاملين
Investment income	-15,549	-15,720	-15,769	-17,252	-15,254	-14,856	-12,904	-11,834	دخل الاستثمار
Current Transfers	-14,269	-15,766	-14,110	-15,214	-16,568	-16,104	-14,365	-14,508	التحويلات الجارية
Credit	736	1,024	1,110	692	544	673	657	575	دائن
Debit	-15,005	-16,790	-15,220	-15,906	-17,112	-16,777	-15,022	-15,083	مدين
of which workers' remittance	-10,477	-10,458	-10,421	-9,548	-10,243	-10,457	-10,119	-10,858	منها تحويلات العاملين
B. Capital & Financial Account	-62,370	-41,799	-44,136	-66,401	-44,701	-41,033	-38,794	-33,071	ب - الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	-4,126	-4,572	-4,842	-5,317	-5,277	-5,247	-4,287	-498	الحساب الرأسمالي
Financial Account	-58,244	-37,227	-39,294	-61,084	-39,424	-35,786	-34,507	-32,573	الحساب المالي
Direct Investment	-12,272	-11,923	-8,731	-5,147	-9,383	-4,699	-1,548	-3,058	الاستثمار المباشر
Abroad	-10,552	-10,516	-7,309	-6,426	-10,229	-5,644	-2,265	-4,080	في الخارج
In Qatar	-1,720	-1,407	-1,422	1,279	846	945	717	1,022	في قطر

* Revised

** Preliminary

* مراجعة

** ارقام أولية



Table 5(cont.): Quarterly Balance of Payments, 2013-2015 (Q1)

جدول ٥ (تابع): ميزان المدفوعات الفصلي ٢٠١٣-٢٠١٥ (الفصل الأول)

Values: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2013			2014				2015	التفاصيل
	Q2*	Q3*	Q4*	Q1*	Q2*	Q3*	Q4*	Q1**	
Portfolio Investment	-14,194	-15,151	-20,752	-10,624	-15,739	-24,337	-21,856	-36,828	محافظة الاستثمار
Assets	-18,480	-15,393	-14,623	-15,180	-14,798	-12,783	-18,008	-23,101	الأصول
Liabilities	4,286	242	-6,129	4,556	-941	-11,554	-3,848	-13,727	الخصوم
Financial Derivatives, net	1,371	-605	-221	66	197	471	424	-43	المشتقات المالية ، صافي
Other Investment	-33,149	-9,548	-9,590	-45,379	-14,499	-7,221	-11,527	7,313	استثمارات أخرى
Assets	-10,061	-17,971	727	-43,248	-9,799	-10,051	-30,686	155	الأصول
Liabilities	-23,088	8,423	-10,317	-2,131	-4,700	2,830	19,159	7,158	الخصوم
C. Net Errors & Omissions	-1,516	1,885	2,608	-1,536	-1,802	888	-1,513	-1,146	ج - صافي السهو والخطأ
D. Overall Balance	-7,787	12,111	9,706	-6,194	6,575	6,550	-2,223	-12,036	د - وفر أو عجز ميزان المدفوعات
E. Change in Reserves (Increase -)	7,787	-12,111	-9,706	6,194	-6,575	-6,550	2,223	12,036	هـ - التغير في الاحتياطات (الزيادة -)

* Revised

** Preliminary

* مراجعة

** ارقام أولية

**الجزء الثاني : تحليل وصفي لأحدث الإحصاءات الفصلية حول الناتج المحلي الإجمالي والأسعار
والتجارة الخارجية السلعية**

**Part 2 : Descriptive analysis of the Latest Quarterly Statistics on GDP,
Prices and Foreign Merchandise Trade**



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 6 : Quarterly GDP by Activity at Current Prices,
(Q1 2015)

Value: Mn Q.R

جدول ٦ : الناتج المحلي الإجمالي الفصلي حسب النشاط بالأسعار الجارية
الفصل الأول ٢٠١٥
القيمة مليون ريال قطري

Economic Activity	2014		2015	التغير النسبي (%) Percentage Change Y-o-Y	التغير النسبي (%) Percentage Change Q-o-Q	النشاط الاقتصادي
	Q1*	Q4*	Q1**			
Agriculture and Fishing	188	192	204	8.5	6.1	الزراعة وصيد البحر
Mining and Quarrying	109,859	86,003	75,243	-31.5	-12.5	المناجم والمحاجر
Manufacturing	18,608	19,127	16,952	-8.9	-11.4	الصناعة التحويلية
Electricity and Water	799	1,087	850	6.4	-21.9	الكهرباء والماء
Construction	11,765	12,098	13,553	15.2	12.0	التشييد والبناء
Trade, Restaurants & Hotels	11,834	14,794	13,200	11.5	-10.8	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communication	6,117	6,391	6,821	11.5	6.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate & Business Services	25,733	26,799	28,636	11.3	6.9	المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Government Services	17,860	18,562	19,200	7.5	3.4	الخدمات الحكومية
Social Services	1,736	1,804	1,949	12.3	8.1	الخدمات الاجتماعية
Domestic services	790	842	869	10.0	3.1	الخدمات المنزلية
Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-4,932	-5,041	-5,311	7.7	5.4	الخدمات المالية المحسنة
Import duties	791	907	864	9.2	-4.7	رسوم الاستيراد
Gross Domestic Product	201,148	183,565	173,028	-14.0	-5.7	الناتج المحلي الاجمالي

*Revised
** Preliminary

*مراجعة
** ارقام اولية



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

Table 7 : Quarterly GDP by Activity at Constant 2013 Prices,
(Q1 2015)

جدول ٧: الناتج المحلي الإجمالي الفصلي حسب النشاط بالأسعار
الثابتة (٢٠١٣) الفصل الأول ٢٠١٥
القيمة مليون ريال قطري

Value: Mn Q.R

Economic Activity	2014		2015	التغير النسبي (%) Percentage Change Y-o-Y	التغير النسبي (%) Percentage Change Q-o-Q	النشاط الاقتصادي
	Q1*	Q4*	Q1**			
Agriculture and Fishing	185	190	201	8.5	5.9	الزراعة وصيد البحر
Mining and Quarrying	101,245	97,018	101,128	-0.1	4.2	المناجم والمحاجر
Manufacturing	18,397	19,642	20,053	9.0	2.1	الصناعة التحويلية
Electricity and Water	780	1,034	848	8.7	-17.9	الكهرباء والماء
Construction	11,679	11,625	13,004	11.4	11.9	التشييد والبناء
Trade, Restaurants & Hotels	11,820	14,644	12,919	9.3	-11.8	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communication	6,263	6,423	6,565	4.8	2.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate & Business Services	24,904	25,179	27,343	9.8	8.6	المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Government Services	17,691	18,209	18,716	5.8	2.8	الخدمات الحكومية
Social Services	1,721	1,820	1,906	10.8	4.7	الخدمات الاجتماعية
Domestic Services	733	772	796	8.6	3.1	الخدمات المنزلية
Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-4,889	-4,874	-5,114	4.6	4.9	الخدمات المالية المحتسبة
Import duties	785	887	841	7.2	-5.1	رسوم الاستيراد
Gross Domestic Product	191,313	192,568	199,208	4.1	3.4	الناتج المحلي الإجمالي

* Revised
** Preliminary

* مراجعة
** ارقام اولية



GDP (Q1 2015)

The quarterly GDP at current prices in the Q1 of 2015 is estimated at 173.03 Bn QR. This represents a **decrease** of 14.0% compared to the estimate of Q1 of 2014 placed at 201.15 Bn QR. When compared to previous quarter [Q4 of 2014] estimate of 183.56 Bn QR, a **decrease** of 5.7% has been noticed.

In July 2015, the base year for the estimation of GDP at constant prices was changed from 2004 to 2013. Consequently, the quarterly and annual real growth rates of GDP for the years 2011 to 2014 have been revised.

The quarterly GDP in the Q1 of 2015, at constant (2013) prices [199.21 Bn QR] shows a growth of 4.1% compared to the estimate of Q1 of 2014 [191.31 Bn QR]. However, compared to the previous quarter [Q4 of 2014] estimate of 192.57 Bn QR, the growth in this quarter is 3.4%.

Mining and Quarrying (including Oil and Gas)

The nominal Gross Value Added (GVA) estimate of this sector in the Q1, 2015 has been 75.24 Bn QR, which shows a decline of 31.5% over the estimate of Q1, 2014, placed at 109.86 Bn QR. Compared to the previous quarter (Q4 of 2014) estimate, there has been a fall of 12.5% in the GVA of this sector.

The real GVA of this sector in Q1, 2015 [101.13 Bn QR], shows a decline of 0.1% over the estimate of Q1, 2014 [101.24 Bn QR]. However, compared to the previous quarter (Q4 of 2014) estimate, there has been a rise of 4.2% in the GVA of this sector.

The reduction in international price levels of crude oil in this quarter has led to sharper decline in nominal GVA of this sector.

النتائج المحلي الإجمالي الفصلي (الفصل الأول ٢٠١٥)

بلغت تقديرات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية ١٧٣,٠٣ مليار رقب في الربع الأول من سنة ٢٠١٥ مقارنة بتقديرات الربع الأول لسنة ٢٠١٤ البالغة ٢٠١,١٥ مليار رقب محققاً بذلك انخفاضا نسبته ١٤,٠٪. بالمقارنة مع التقديرات التي تم مراجعتها للربع السابق (الربع الرابع لسنة ٢٠١٤) والبالغة ١٨٣,٥٦ مليار رقب فقد حقق الناتج المحلي الإجمالي انخفاضا نسبته ٥,٧٪.

في يوليو ٢٠١٥ تم تغيير سنة الأساس لتقدير الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وإستعداد ٢٠١٢ بدلا عن ٢٠٠٤ وعليه تمت مراجعة معدلات النمو الحقيقي والفصلية والسوية للناتج المحلي الإجمالي للسنوات من ٢٠١١ إلى ٢٠١٤.

كما بلغت تقديرات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة ١٩٩,٢١ مليار رقب في الربع الأول من سنة ٢٠١٥ مقارنة بتقديرات الربع الأول لسنة ٢٠١٤ البالغة ١٩١,٣١ مليار رقب محققاً بذلك نمواً بلغ ٤,١٪. وبالمقارنة مع التقديرات التي تمت مراجعتها للربع السابق (الربع الرابع لسنة ٢٠١٤) البالغة ١٩٢,٥٧ مليار رقب فقد حقق الناتج المحلي الإجمالي نمواً نسبته ٢,٤٪.

قطاع التعدين واستغلال المحاجر (يشمل النفط والغاز)

بلغت تقديرات القيمة المضافة بالأسعار الجارية ٧٥,٢٤ مليار رقب لهذا القطاع في الربع الأول لعام ٢٠١٥ مسجلةً بذلك انخفاضا بلغ قدره ٣١,٥٪ مقارنة بتقديرات الربع الأول لسنة ٢٠١٤ والتي بلغت ١٠٩,٨٦ مليار رقب وبالمقارنة مع التقديرات التي تمت مراجعتها للربع السابق (الربع الرابع من سنة ٢٠١٤) فقد شهد النشاط انخفاضا بلغ ١٢,٥٪.

كما بلغت تقديرات القيمة المضافة بالأسعار الثابتة ١٠١,١٣ مليار رقب لهذا القطاع في الربع الأول لعام ٢٠١٥ لتسجل انخفاضا بنسبة ٠,١٪ مقارنة بتقديرات الربع الأول لعام ٢٠١٤ والتي بلغت ١٠١,٢٤ مليار رقب. ولكن بالمقارنة مع تقديرات الربع السابق (الربع الرابع ٢٠١٤) نلاحظ ارتفاعاً قدره ٤,٢٪ في القيمة المضافة الإجمالية لهذا القطاع.

ويرجع انخفاض القيمة المضافة الإجمالية لقطاع التعدين والمحاجر إلى انخفاض مستويات الأسعار الدولية للنفط.



Non - Mining and Quarrying Sectors

The nominal GVA estimate of these sectors in the Q1, 2015 has been placed at 97.79 Bn QR, which shows an increase of 7.1% over the estimate of Q1, 2014 [91.29 Bn QR].

The real GVA of these sectors in Q1, 2015, totaled 98.08 Bn QR, which shows a growth of 8.9% over the corresponding quarter [Q1, 2014] GVA estimate [90.07 Bn QR].

The high growth in the Q1, 2015 is the result of double digit rise seen mainly in construction, coupled with over 10% jump in the country's population in Q1, 2015.

قطاعات الأنشطة غير النفطية

بلغت تقديرات القيمة المضافة بالأسعار الجارية لهذا القطاع في الربع الأول من سنة ٢٠١٥ ما قيمته ٩٧,٧٩ مليار ر.ق بزيادة بلغت ٧,١٪ مقارنة بتقديرات الربع الأول من سنة ٢٠١٤ والتي بلغت قيمتها ٩١,٢٩ مليار ر.ق.

كما بلغت تقديرات القيمة المضافة بالأسعار الثابتة لهذا القطاع في الربع الأول من سنة ٢٠١٥ ما قيمته ٩٨,٠٨ مليار ر.ق ونسبة نمو بلغت ٨,٩٪ مقارنة بتقديرات الربع الأول من سنة ٢٠١٤ والتي بلغت قيمتها ٩٠,٠٧ مليار ر.ق.

ويعود النمو المرتفع في الربع الأول لعام ٢٠١٥ الى ارتفاع واضح في نشاط البناء مترافقا مع نمومي عدد السكان بلغت نسبته ١٠٪.



Table 8 : Quarterly Consumer Price Index (CPI), Q1 2015
(2013=100)

جدول ٨ : مؤشر أسعار المستهلك الفصلي، الفصل الأول ٢٠١٥
(٢٠١٣ = ١٠٠)

Major groups	الوزن Weight	2014		2015	نسبة التغير 2014 % Change Y-o-Y	نسبة التغير 2014 % Change Q-o-Q	المجموعات الرئيسية
		Q1	Q4	Q1			
CPI General Index	10,000	102.0	104.2	103.8	1.8%	-0.4%	الرقم القياسي العام
Food And Beverages	1,258	100.2	100.7	100.3	0.1%	-0.4%	الغذاء والمشروبات
Tobacco	27	99.9	107.2	114.0	14.1%	6.3%	التبغ
Clothing and Footwear	511	102.1	103.1	102.3	0.2%	-0.8%	الملابس والأحذية
Housing, Water, Electricity & Gas	2,189	104.3	110.8	108.9	4.4%	-1.7%	السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
Furnishings and Household Equipment	770	104.2	105.8	105.1	0.9%	-0.7%	الأثاث والأجهزة المنزلية
Health	179	101.5	102.0	101.9	0.4%	-0.1%	الصحة
Transport	1,459	100.0	102.6	106.8	6.8%	4.1%	النقل
Communication	587	100.7	98.3	99.2	-1.5%	0.9%	الاتصالات
Recreation and Culture	1,268	103.5	104.2	95.9	-7.3	-8.0%	التسلية والثقافة
Education	575	101.0	101.9	112.2	11.1%	10.1%	التعليم
Restaurants and Hotels	608	100.3	101.7	101.3	1.0%	-0.4%	المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	569	100.1	100.2	100.5	0.4%	0.3%	سلع وخدمات أخرى



Quarterly CPI, Q1 2015 (2013=100)

The Consumer Price Index (CPI) is a measure that examines the change in the weighted average of prices of a basket of consumer goods and services such as food, clothing, rental, transportation, etc. The CPI is produced on a monthly basis. The quarterly index is obtained as a simple average of the monthly CPIs.

It is worth mentioning that the base year of the CPI was changed from 2007 to 2013 as from January 2015.

The quarterly CPI for the 1st. quarter 2015, shows an decrease of 0.4% when compared to the previous quarter and, an increase of 1.8% compared to the corresponding quarter of 2014.

The observed 0.4% decrease in comparison with the previous quarter is the net effect of rises in some groups and falls in others. The groups showing decreases include: "Recreation and culture" 8.0%, followed by "Housing, water, electricity, gas and other types of fuels by 1.7%. The highest increases were in "Education" by 10.1%, followed by "Tobacco" by 6.3%. Both groups of "Food and beverages", " Restaurants and hotels" recorded a decrease of 0.4%, "Clothing and footwear" by 0.8%, "Furnishing and household equipment" by 0.7% as well as "Health" by 0.1%

المؤشر الفصلي لأسعار المستهلك - الفصل الأول ٢٠١٥ (٢٠٠٧=١٠٠)

مؤشر أسعار المستهلك هو مقياس يتناول التغير في متوسطات الأسعار المرجحة لسلة من السلع والخدمات الاستهلاكية مثل الغذاء والملابس والإيجارات والنقل وغيرها . يجري إصدار مؤشر أسعار المستهلك على أساس شهري أما المؤشر الفصلي يتم الحصول عليه كمتوسط بسيط لمؤشر أسعار المستهلك الشهري.

تجدر الإشارة الى انه تم تغيير سنة الاساس لمؤشر أسعار المستهلك من ٢٠٠٧ الى ٢٠١٣ وذلك إعتباراً من يناير ٢٠١٥.

يوضح المؤشر الفصلي لأسعار المستهلك خلال الفصل الأول ٢٠١٥ إنخفاض قدره ٠,٤ ٪ مقارنة بالفصل السابق ، وزيادة قدرها ١,٨ ٪ مقارنة بالفصل المناظر من عام ٢٠١٤.

الإنخفاض الملحوظ بنسبة ٠,٤ ٪ مقارنة بالفصل السابق هي صافي تأثير الإرتفاعات والإنخفاضات الحاصلة على مكونات الرقم . فقد كان أكثرها إنخفاضاً مجموعة التسلية والثقافة بنسبة ٨,٠ ٪ ، تليها مجموعة السكن والمياه والكهرباء وأنواع الوقود الأخرى ١,٧ ٪ ، وكانت أكثرها إرتفاعاً مجموعة التعليم بنسبة ١٠,١ ٪ ، تليها مجموعة التبغ بنسبة ٦,٣ ٪ ، وانخفضت مجموعتي الغذاء والمشروبات والمطاعم والفنادق بنسبة ٠,٤ ٪ ، ومجموعة الملابس والأحذية بنسبة ٠,٨ ٪ ، ومجموعة الأثاث والأجهزة المنزلية بنسبة ٠,٧ ٪ وانخفضت مجموعة الصحة بنسبة ٠,١ ٪ .



Table 9 : Quarterly Producer Price Index (PPI), Q1 2015
(2013=100)

جدول ٩ : مؤشر أسعار المنتجين الفصلي، الفصل الأول ٢٠١٥
(١٠٠ = ٢٠١٣)

Economic Activity	Weight	2014		2015	التغيير 2014 % Change Y-o-Y	التغيير 2014 % Change Q-o-Q	النشاط الاقتصادي
		Q1*	Q4*	Q1*			
Overall Index	10,000	104.3	84.3	66.3	-36.5	-21.4	الرقم القياسي العام
Mining	7,267	105.2	82.2	63.4	-39.7	-22.9	التعدين
Crude petroleum and Natural gas	7,255	105.2	82.2	63.4	-39.8	-22.9	النفط الخام والغاز الطبيعي
Stone, Sand and Clay	12	100.7	100.8	103.5	2.7	2.7	الحجر والطين والحصى
Electricity and water	52	102.2	89.6	101.1	-1.0	12.9	الكهرباء والماء
Electrical Energy	31	96.9	101.9	100.1	3.2	-1.8	الكهرباء
Water	21	97.5	103.5	102.6	5.2	-0.8	الماء
Manufacturing	2,681	100.4	98.9	73.3	-27.0	-25.8	الصناعة التحويلية
Juices	1	99.1	98.4	100.0	0.9	1.6	العصائر
Dairy products	1	100.0	100.4	104.4	4.4	4.1	منتجات الالبان
Grain mill and other products	7	103.0	83.8	100.2	-2.7	19.6	منتجات الحبوب المطحونة ومنتجات اخرى
Beverages	7	101.6	99.0	103.2	1.5	4.3	المربطات والمشروبات
Pulp, paper and paper products	7	99.9	100.4	100.0	0.1	-0.3	اللب والورق ومنتجاته
Refined Petroleum Products	1,782	100.0	100.0	64.7	-35.3	-35.3	منتجات تكرير البترول
Basic Chemicals	534	100.2	101.7	85.8	-14.3	-15.6	المواد الكيميائية الاساسية
Other chemical products, man-made fibers	5	98.8	105.6	99.8	1.1	-5.4	المنتجات الكيميائية الأخرى والالياف من صنع الانسان
Rubber and plastics products	20	101.3	98.6	109.9	8.5	11.4	منتجات من المطاط والبلاستيك
Cement and other non-metallic products	77	99.7	96.8	106.5	6.8	10.0	الاسمنت والمنتجات غير المعدنية الأخرى
Basic Metals	240	103.6	101.3	92.6	-10.6	-8.6	صناعة المعادن الاساسية

* Revised
Change of base year from 2006 to 2013, in April 2015

* مراجعة
تغيير سنة الأساس من ٢٠٠٦ إلى ٢٠١٣ في ابريل ٢٠١٥



Quarterly PPI, Q1 2015 (2013=100)

PPIs can be described as indices designed to measure either the average change in the price of goods and services as they leave the place of production or as they enter the production process. As from 2013, the PPI is produced on a monthly basis. The PPI was rebased from 2006 to 2013 in April 2015. The new weights of each industry group are as follows : Mining 72.7 % , Manufacturing 26.8 % , Electricity and Water 0.5 % .

The PPI for Q1 2015 showed a decrease of 21.4 % , when compared with the previous quarter, Q4 2014 , and 36.5% , when compared with the corresponding quarter of 2014.

The decrease of 21.4% in the PPI of Q1 2014 compared to Q4 2014 is mainly attributable to huge decreases in the prices of crude oil, and natural gas, by 22.9% , and manufacturing prices, by 25.8% .

The 36.5% y-o-y decrease, is the net effect of declines in some groups and increases in others. The groups that recorded the highest decrease were Crude oil, and natural gas, by 39.8% , Refined petroleum products by 35.3% , Basic chemicals by 14.3% , Basic metals by 10.6% and Electricity and water, by 1.0% . Increases were recorded in the Rubber and plastics products by 8.5% , Cement and cement products by 6.8% , Dairy products by 4.4% , Beverages by 1.5% and Other chemical products by 1.1%

المؤشر الفصلي لأسعار المنتجين - الفصل الأول ٢٠١٥ (٢٠١٣=١٠٠)

يمكن وصف الأرقام القياسية لأسعار المنتج بأنها تلك المؤشرات المصممة لقياس إما متوسط التغيير في أسعار السلع والخدمات عندما تغادر مكان الإنتاج أو عند دخولها في عملية الإنتاج . واعتباراً من العام ٢٠١٣ تم إعداد الأرقام القياسية لأسعار المنتج في دولة قطر شهرياً لتغطي قطاعات التعدين والصناعات التحويلية والكهرباء والمياه . في ابريل ٢٠١٥ تم تغيير سنة أساس مؤشر أسعار المنتج من ٢٠٠٦ الى ٢٠١٣ . الأوزان الجديدة لكل مجموعة صناعات أصبحت على النحو التالي : التعدين ٧٢,٧ ٪ ، الصناعة التحويلية ٢٦,٨ ٪ ، الكهرباء والمياه ٠,٥ ٪ .

أوضح مؤشر أسعار المنتج خلال الربع الأول ٢٠١٥ ، إنخفاضاً قدره ٢١,٤ ٪ مقارنة مع الربع الرابع ٢٠١٤ ، و ٣٦,٥ ٪ مقارنة بالفصل المماثل من العام السابق ٢٠١٤ .

يعزى ذلك الإنخفاض البالغ قدره ٢١,٤ ٪ في مؤشر أسعار المنتج بالمقارنة مع الربع السابق إلى الانخفاض الكبير في أسعار مجموعة النفط الخام والغاز الطبيعي بنسبة ٢٢,٩ ٪ كما انخفضت أسعار نشاط الصناعة التحويلية بنسبة ٢٥,٨ ٪ .

وينعكس الانخفاض المقدر بـ ٣٦,٥ ٪ مقارنة بالفصل المناظر من ٢٠١٤ هو صافي تأثير الانخفاض في بعض المجموعات والارتفاع في مجموعات أخرى . فالمجموعات التي أظهرت انخفاضاً تشمل نشاط النفط الخام والغاز الطبيعي بنسبة ٣٩,٨ ٪ ، ومنتجات تكرير البترول بنسبة ٣٥,٣ ٪ ، والمواد الكيميائية بنسبة ١٤,٣ ٪ ، وصناعة الحديد والصلب بنسبة ١٠,٦ ٪ ، ونشاط الكهرباء والماء بنسبة ١,٠ ٪ . في حين لوحظ الارتفاع في منتجات المطاط والبلاستيك بنسبة ٨,٥ ٪ ، والأسمنت ومنتجات الاسمنت بنسبة ٦,٨ ٪ ، ومنتجات الألبان ومنتجات البيض بنسبة ٤,٤ ٪ ، ونشاط المرطبات والمشروبات بنسبة ١,٥ ٪ ومنتجات كيميائية أخرى بنسبة ١,١ ٪ .



Foreign Merchandise Trade – Q1, 2015

Data on foreign merchandise trade are compiled following the international recommendations. For imports, the main source is the Customs Department. Imports include only goods that have been cleared through Customs. For exports, the direct survey of exporting companies is the main source. Imports are valued at cost, insurance, and freight (C.I.F.) and Exports at free on board (F.O.B.). All goods are classified according to the Unified Customs Tariff Code for the GCC countries (GCC Tariff), which is an adapted version of the international Harmonized System (HS). For analysis and international comparison purposes, it is recommended to classify imports and exports by the Standard International Trade Classification (S.I.T.C) which takes account of the nature of the products.

Balance of Foreign Merchandise Trade, Q1 2015

Foreign merchandise trade balance, which represents the difference between total exports and imports, showed a surplus of QR 49.3 billion during Q1 2015. i.e. a decrease of QR 52.5 billion (51.6%) compared to the corresponding quarter of 2014 (Table 10).

Total Exports, Q1 2015

Total exports (Exports of domestic goods and re-exports) amounted to QR 78.6 billion in Q1 2015, i.e. a decrease of QR 49.5 billion (38.6%) compared to Q1 2014. The Q1 2015 Y-o-Y decline in total exports was mainly due to a lower value of exports of petroleum gases and other gaseous hydrocarbons amounting to QR 54.5 billion (a decline of 40.8%), a drop in petroleum oils crude to QR 10.9 billion (48.2% decline) and a decrease in Petroleum Oils & Oils From Bituminous Minerals (Other than Crude), to QR 3.3 billion (36.5% decline) (Table 12). In Q1 2015, Japan, South Korea and India were the three top countries of destination (Table 15).

التجارة الخارجية السلعية - خلال الربع الأول ٢٠١٥

يتم إعداد بيانات التجارة الخارجية للسلع وفقا للتوصيات الدولية الخاصة بإحصاءات التجارة الخارجية السلعية. تعتبر الإدارة العامة للجمارك المصدر الوحيد لبيانات الواردات والسلع المعاد تصديرها وبعض بيانات الصادرات. ويتم الحصول على بيانات الصادرات الخاصة بالنفط والغاز والمنتجات البترولية مباشرة من الشركات المصدرة. تقدر قيمة الواردات على أساس سيف (التكلفة والتأمين والشحن) أما الصادرات فتقدر قيمتها على أساس فوب. يتم تصنيف جميع البضائع وفقا لقانون الجمارك الموحد وقانون التعرفة الجمركية لدول مجلس التعاون الخليجي، وهو نسخة معدلة من النظام المنسق الدولي. ولأغراض التحليل والمقارنات الدولية فقد تم اعتماد تصنيف الواردات والصادرات وفقا للتصنيف الموحد للتجارة الدولية والذي يأخذ في الاعتبار طبيعة المنتجات.

ميزان التجارة الخارجية السلعية للربع الأول ٢٠١٥

حقق الميزان التجاري للسلع والذي يتمثل في الفرق بين إجمالي الصادرات وإجمالي الواردات فائضا مقداره ٤٩,٣ مليار ريال قطري خلال الربع الأول من عام ٢٠١٥ بانخفاض قدره ٥٢,٥ مليار ريال قطري أي ما نسبته (٥١,٦٪) مقارنة بالربع المماثل من العام السابق ٢٠١٤ (جدول ١٠).

إجمالي الصادرات، الربع الأول ٢٠١٥

بلغ إجمالي قيمة الصادرات القطرية (تشمل الصادرات ذات المنشأ المحلي وإعادة التصدير) ٧٨,٦ مليار ريال قطري تقريبا خلال الربع الأول من ٢٠١٥ أي بانخفاض قدره ٤٩,٥ مليار ريال قطري أي ما نسبته (٣٨,٦٪) مقارنة بالربع المماثل لعام ٢٠١٤. فقد انخفضت قيم أهم المجموعات السلعية المصدرة المتمثلة في غازات النفط والهيدروكربونات الغازية الأخرى لتصل إلى نحو ٥٤,٥ مليار ريال قطري أي ما نسبته (٤٠,٨٪)، وقيمة صادرات زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية خام لتصل إلى ١٠,٩ مليار ريال قطري أي ما نسبته (٤٨,٢٪) وقيمة صادرات زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام لتصل إلى نحو ٣,٣ مليار ريال قطري أي ما نسبته (٣٦,٥٪). (جدول ١٢). كانت دول المقصد هي اليابان وكوريا الجنوبية والهند. (جدول ١٥)



Total Imports, Q1 2015

Imports amounted to QR29.3 billion in Q1 2015, showing an increase of 11.5% or QR 3.0 billion compared to Q1 2014. Main increases occurred in Crude materials, inedible, except fuels (48.5%), Food and live animals (21.4%) and Manufactured goods classified chiefly by material (18.0%) (Table 11). China, United States Of America and United Arab Emirates were three top countries of origin of Qatar's imports (Table14).

إجمالي الواردات، الربع الأول ٢٠١٥

بلغت الواردات السلعية (حسب البيانات الواردة من الهيئة العامة للجمارك) خلال الربع الأول من عام ٢٠١٥ ما قيمته ٢٩,٣ مليار ريال قطري بزيادة قدرها ١,٥ مليار ريال قطري أي ما نسبته (١١,٥٪) مقارنة بالربع المماثل من عام ٢٠١٤. حدثت أهم الزيادات في المواد الخام غير الصالحة للأكل باستثناء المحروقات (٤٨,٥٪)، الأغذية والحيوانات الحية (٢١,٤٪) وكذلك مصنوعات متنوعة مصنفة أساساً حسب مادة الصنع (١٨,٠٪) مقارنة بالربع المماثل من عام ٢٠١٤ (جدول ١١). شكلت كل من الصين ثم الولايات المتحدة الأمريكية ثم الإمارات العربية المتحدة أهم دول المنشأ لواردات دولة قطر (جدول ١٤).



جدول ١٠ : إجمالي الصادرات والواردات والميزان التجاري السلعي، خلال الربع الأول من عام ٢٠١٥

Table 10: Total Exports, Imports and Merchandise Trade Balance, Q1 2015

Values: Million QR

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2014		2015	التغيير 2015 %	التغيير 2015 %	التفاصيل
	Q1*	Q4*	Q1*	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
Exports of domestic goods (F.O.B)	126,777	97,385	76,083	-40.0	-21.9	الصادرات المحلية (فوب)
Re-Exports (F.O.B)	1,353	2,031	2,562	89.4	26.1	إعادة التصدير (فوب)
Total Exports (F.O.B)	128,130	99,416	78,645	-38.6	-20.9	إجمالي الصادرات (فوب)
Total Imports (C.I.F)	26,296	30,717	29,307	11.5	-4.6	إجمالي الواردات (سيف)
Merchandise Trade Balance	101,834	68,699	49,338	-51.6	-28.2	الميزان التجاري السلعي

*Revised

Y-o-Y (Year on Year) change over the corresponding quarter of previous year

Q-o-Q (Quarter on Quarter) change over previous quarter.

*أرقام مراجعة

التغير السنوي يشير إلى التغير مقارنة بالفترة المناظرة من السنة السابقة .

التغير الفصلي يشير إلى التغير مقارنة بالفصل السابق



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

جدول ١١ : إجمالي الواردات حسب أقسام التصنيف الدولي الموحد SITC، خلال الربع الأول من عام ٢٠١٥

Table 11 : Total Imports by Sections of SITC, Q1 2015

Values (C.I.F): Million QR

القيمة (سيف) : مليون ريال قطري

SITC Sections	2014		2015	التغيير 2015 %	التغيير 2015 %	أقسام التصنيف الدولي الموحد
	Q1*	Q4*	Q1*	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
(0) Food and live animals	2,337	2,526	2,836	21.4	12.3	الأغذية والحيوانات الحية
(1) Beverages and tobacco	191	223	219	14.7	-1.8	المشروبات والتبغ
(2) Crude materials, inedible, except fuels	1,195	1,407	1,774	48.5	26.1	المواد الخام غير الصالحة للأكل باستثناء المحروقات
(3) Mineral fuels, lubricants and related materials	273	339	313	14.7	-7.7	الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
(4) Animal and vegetable oils, fats and waxes	83	80	72	-13.3	-10.0	الشحوم والزيوت والشموع من أصل نباتي أو حيواني المنشأ
(5) Chemicals and related products, n.e.s.	2,187	2,316	2,330	6.5	0.6	المواد الكيميائية والمواد ذات العلاقة
(6) Manufactured goods classified chiefly by material	4,248	4,816	5,014	18.0	4.1	مصنوعات متنوعة مصنفة أساساً حسب مادة الصنع
(7) Machinery and transport equipment	12,322	15,605	13,106	6.4	-16.0	الآلات والماكينات ومعدات النقل
(8) Miscellaneous manufactured articles	3,209	3,198	3,404	6.1	6.4	مصنوعات متنوعة
(9) Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC	251	207	239	-4.8	15.5	بضائع وسلع أخرى غير داخلة ولا مصنفة في موضع آخر
Total	26,296	30,717	29,307	11.5	-4.6	الإجمالي

*Revised

Y-o-Y (Year on Year) change over the corresponding quarter of previous year

Q-o-Q (Quarter on Quarter) change over previous quarter.

*أرقام مراجعة

التغير السنوي يشير إلى التغيير مقارنة بالفترة المناظرة من السنة السابقة .

التغير الفصلي يشير إلى التغيير مقارنة بالفصل السابق



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

جدول ١٢ : إجمالي الصادرات حسب فصول النظام المنسق، خلال الربع الأول من عام ٢٠١٥

Table 12: Total Exports by Headings of Harmonized System, Q1 2015

Values (F.O.B): Million Q.R.

القيمة (فوب) : مليون ريال قطري

HS items	2014		2015	التغيير 2015 %	التغيير 2015 %	بنود النظام المنسق
	Q1*	Q4*	Q1*	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
Petroleum Gases And Other Gaseous Hydrocarbons	92,063	67,282	54,506	-40.8	-19.0	غازات نفط وهيدروكربونات غازية اخرى
Petroleum Oils & Oils From Bituminous Minerals (Crude)	20,979	15,540	10,870	-48.2	-30.1	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية خام
Petroleum Oils & Oils From Bituminous Minerals (Other than Crude)	5,219	3,986	3,316	-36.5	-16.8	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام
Polymers of Ethylene, in primary forms	1,058	1,438	1,677	58.5	16.6	بولميرات اثيلين باشكالها الاولية
Unwrought Aluminum	1,080	1,581	1,385	28.2	-12.4	ألومنيوم خام
Mineral or Chemical Fertilizers, Nitrogenous	2,799	3,613	688	-75.4	-81.0	أسمدة نيتروجينية ازوتية معدنية او كيميائية
Ethers, alcohols and phenols and their halogenated, sulfonated, nitrated or nitro sated	328	463	566	72.6	22.2	أثيرات وكحولات وفينولات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة
Halogenated Derivatives of Hydrocarbons	372	417	411	10.5	-1.4	مشتقات الهيدروكربونات المهلجنة
Polymers of Vinyl Chloride or other Halogenated Olefins, in primary forms	240	442	352	46.7	-20.4	بولميرات كلوريد الفينيل او الايلفينات المهلجنة الاخر
Other	3,992	4,654	4,874	22.1	4.7	بقية السلع
Total	128,130	99,416	78,645	-38.6	-20.9	الإجمالي

*Revised

Y-o-Y (Year on Year) change over the corresponding quarter of previous year

Q-o-Q (Quarter on Quarter) change over previous quarter.

*أرقام مراجعة

التغير السنوي يشير إلى التغيير مقارنة بالفترة المناظرة من السنة السابقة .

التغير الفصلي يشير إلى التغيير مقارنة بالفصل السابق



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
Window on Economic Statistics of Qatar

جدول ١٣ : إجمالي الصادرات حسب أقسام التصنيف الدولي الموحد ، خلال الربع الأول من عام ٢٠١٥

Table 13 : Total Exports by Sections of Standard International Trade Classification, Q1 2015

Values (F.O.B): Million Q.R.

القيمة (فوب) : مليون ريال قطري

SITC Sections	2014		2015	التغيير 2015 %	التغيير 2015 %	أقسام التصنيف الدولي الموحد
	Q1*	Q4*	Q1*	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
(0) Food and live animals	144	58	270	87.5	365.5	الأغذية والحيوانات الحية
(1) Beverages and tobacco	3	1	2	-33.3	100.0	المشروبات والتبغ
(2) Crude materials, inedible, except fuels	525	448	659	25.5	47.1	المواد الخام غير الصالحة للأكل باستثناء المحروقات
(3) Mineral fuels, lubricants and related materials	118,263	86,814	68,693	-41.9	-20.9	الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
(4) Animal and vegetable oils, fats and waxes	2	2	2	0.0	0.0	الشحوم والزيوت والشموع من أصل نباتي أو حيواني المنشأ
(5) Chemicals and related products, n.e.s.	5,768	7,610	4,233	-26.6	-44.4	المواد الكيميائية والمواد ذات العلاقة
(6) Manufactured goods classified chiefly by material	2,258	2,658	2,527	11.9	-4.9	مصنوعات متنوعة مصنفة أساساً حسب مادة الصنع
(7) Machinery and transport equipment	1,035	1,537	2,023	95.5	31.6	الآلات والماكينات ومعدات النقل
(8) Miscellaneous manufactured articles	132	288	178	34.8	-38.2	مصنوعات متنوعة
(9) Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC	0	0	58	0.0	0.0	بضائع وسلع أخرى غير داخلة ولا مصنفة في موضع آخر
Total	128,130	99,416	78,645	-38.6	-20.9	الإجمالي

*Revised

Y-o-Y (Year on Year) change over the corresponding quarter of previous year

Q-o-Q (Quarter on Quarter) change over previous quarter.

*أرقام مراجعة

التغير السنوي يشير إلى التغيير مقارنة بالفترة المناظرة من السنة السابقة .

التغير الفصلي يشير إلى التغيير مقارنة بالفصل السابق



جدول ١٤ : إجمالي الواردات حسب أهم دول المنشأ، خلال الربع الأول من عام ٢٠١٥

Table 14 : Total Imports by Main Country of Origin, Q1 2015

Values (C.I.F): Million Q.R

القيمة (سيف) : مليون ريال قطري

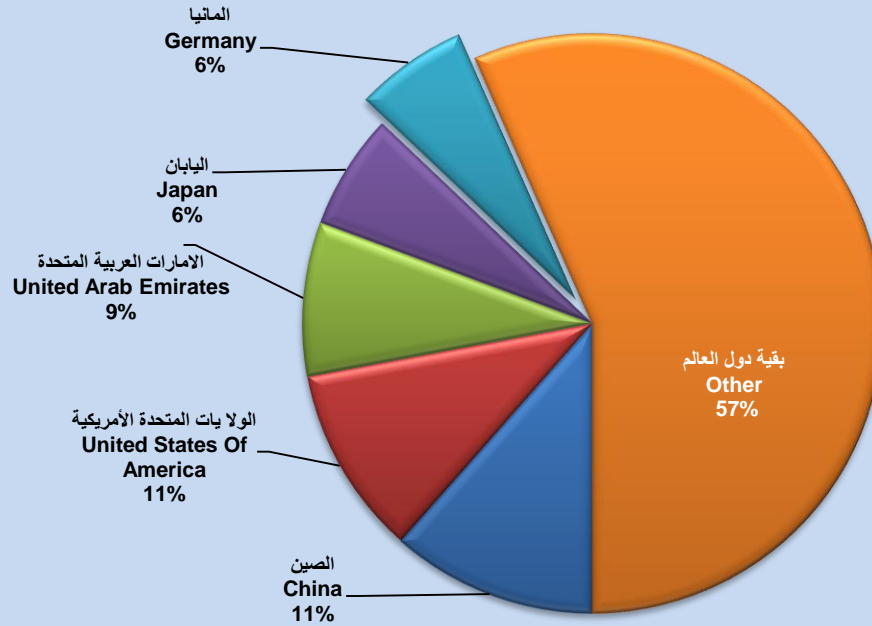
Country of Origin	2014		2015	التغيير 2015 Change % Y-o-Y	التغيير 2015 Change % Q-o-Q	بلد المنشأ
	Q1*	Q4*	Q1*			
China	2,649	3,088	3,372	27.3	9.2	الصين
United States Of America	3,407	3,587	3,098	-9.1	-13.6	الولايات المتحدة الأمريكية
United Arab Emirates	2,121	2,205	2,513	18.5	14.0	الإمارات العربية المتحدة
Japan	1,598	2,261	1,883	17.8	-16.7	اليابان
Germany	1,951	2,124	1,845	-5.4	-13.1	المانيا
Other	14,570	17,452	16,596	13.9	-4.9	بقية دول العالم
Total	26,296	30,717	29,307	11.5	-4.6	المجموع

*Revised
Y-o-Y (Year on Year) change over the corresponding quarter of previous year
Q-o-Q (Quarter on Quarter) change over previous quarter.

*أرقام مراجعة
التغير السنوي يشير إلى التغيير مقارنة بالفترة المناظرة من السنة السابقة .
التغير الفصلي يشير إلى التغيير مقارنة بالفصل السابق.



إجمالي الواردات حسب أهم دول المنشأ، خلال الربع الأول
Total Imports by Main Country of Origin, Q1
2015





جدول ١٥ : إجمالي الصادرات حسب دول المقصد، خلال الربع الأول من عام ٢٠١٥

Table 15: Total Exports by Main Country of Destination, Q1 2015

Values (F.O.B): Million Q.R

القيمة (فوب) : مليون ريال قطري

Country of Destination	2014		2015	التغيير 2015 Change % Y-o-Y	التغيير 2015 Change % Q-o-Q	بلد المقصد
	Q1*	Q4*	Q1*			
Japan	36,٣٥٦	24,676	20,515	-43.6	-16.9	اليابان
South Korea	31,525	18,354	13,827	-56.1	-24.7	كوريا الجنوبية
India	15,364	12,680	8,134	-47.1	-35.9	الهند
China	10,390	9,554	5,894	-43.3	-38.3	الصين
United Arab Emirates	4,695	3,346	3,425	-27.1	2.4	الإمارات العربية المتحدة
Other	29,800	30,806	26,850	-9.9	-12.8	بقية دول العالم
Total	128,130	99,416	78,645	-38.6	-20.9	المجموع

*Revised

Y-o-Y (Year on Year) change over the corresponding quarter of previous year

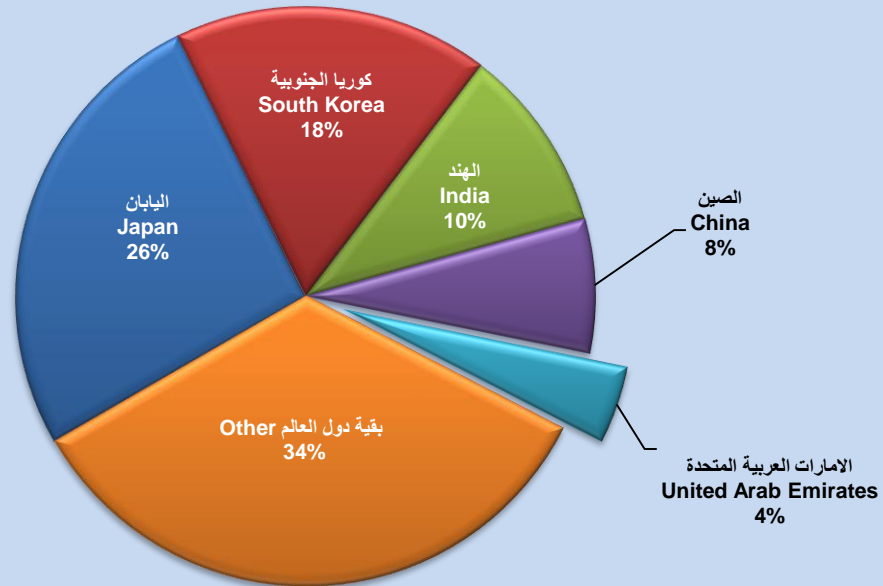
Q-o-Q (Quarter on Quarter) change over previous quarter.

*أرقام مراجعة

التغير السنوي يشير إلى التغير مقارنة بالفترة المناظرة من السنة السابقة .
التغير الفصلي يشير إلى التغير مقارنة بالفصل السابق



إجمالي الصادرات حسب أهم دول المقصد، خلال الربع الأول
Total Exports by Main Country of Destination, Q1
2015



الجزء الثالث : منهجية إعداد مؤشر أسعار الآلات والمعدات

**Part 3: Methodology for compilation of the Machinery and
Equipment Price Index (MEPI)**



Methodology for the compilation of the Machinery and Equipment Price Index (MEPI)

منهجية إعداد مؤشر أسعار الآلات والمعدات

1. Introduction

The Prices Section of the Economic Statistics and National accounts Department of the Ministry of Development Planning and Statistics started the compilation and dissemination of the Machinery and Equipment Price Index (MEPI) in 2014. The MEPI is currently produced on a semi-annual basis and it covers selected types of machinery and equipment imported in the country and sold through agents. As an economic indicator, the MEPI is meant to track the price movements of all types of capitalized machinery and equipment. The MEPI, in the long run, will prove useful as a deflator for the computation of the volume change of a major component of Gross Capital Formation, namely, of investment on machinery and equipment goods.

2. Description

The MEPI will provide a measure of the average changes in the selling prices of machinery and equipment which for national accounting purposes, are categorized as capital goods. Capital goods are goods that are used continuously in the process of production, normally for more than one year.

3. International recommendations

Qatar participated, for the second time, in the World Bank International Comparison Program (ICP), 2011. The first set of price information on machinery and equipment was collected in 2011 in conjunction with this project. Work on the compilation of the MEPI started in 2012 using the methodology adopted for the ICP.

١. مقدمة

بدأ قسم الأسعار بإدارة الإحصاءات الاقتصادية والحسابات الوطنية بوزارة التخطيط التنموي والإحصاء في جمع ونشر مؤشر أسعار الآلات والمعدات لأول مرة عام ٢٠١٤، والذي يتم إصداره حالياً بشكل شبه سنوي ويغطي أنواع مختارة من الآلات والمعدات التي يتم استيرادها للبلاد وتباع من خلال وكلاء. وكمؤشر اقتصادي يهدف هذا المؤشر إلى رصد حركة أسعار كافة أنواع الآلات والمعدات الرأسمالية. وعلى المدى الطويل، ستظهر فائدة مؤشر أسعار الآلات والمعدات كمكتمش لحساب التغيير الحجمي لأحد عناصر إجمالي التكوين الرأسمالي الرئيسية، إلا وهو الاستثمار في الآلات والمعدات.

٢. الوصف

سيقوم مؤشر أسعار الآلات والمعدات بقياس متوسط التغيرات في أسعار بيع الآلات والمعدات المصنفة كسلع رأسمالية لأغراض المحاسبة القومية. والسلع الرأسمالية هي السلع التي تستخدم عادة بشكل مستمر في عملية الإنتاج لأكثر من سنة واحدة.

٣. التوصيات الدولية

شاركت دولة قطر للمرة الثانية في برنامج المقارنات الدولية الذي ينظمه البنك الدولي، 2011. وبالإشتراك في هذا المشروع تم جمع أول مجموعة من المعلومات المتعلقة بأسعار الآلات والمعدات في عام ٢٠١١، ثم بدأ العمل على إعداد مؤشر أسعار الآلات والمعدات في عام ٢٠١٢ باستخدام المنهجية المعتمدة لبرنامج المقارنات الدولية



4. Coverage

In principle, the MEPI includes all types of machinery and equipment used by producers as capital goods. However, at this initial stage of the compilation process, the MEPI covers only selected types of machinery and equipment goods. It is planned to gradually expand the coverage of the MEPI to the groups of machinery and equipment. Currently, 4 sub- groups of the Central Product Code (CPC) classification system are included in the MEPI. These groups are:

- Special purpose machines (CPC 44)
- Office, accounting and computing machines (CPC 45)
- Electrical machinery and apparatus (CPC 46)
- Transport equipment (CPC 49)

CPC sub-groups which are currently not covered are:

- General purpose machines (CPC 47)
- Radio and telecommunications equipment (CPC 48)
- Medical appliances (CPC 48)

Spare parts and accessories included under each heading are by definition not included.

5. Classification

The items in the MEPI basket are classified by Section, Group and Sub-group using the Central Product Classification (CPC Version 2). The basket of goods is classified from one to three levels by sub-group and main group

6. Data sources

6.1 Price information

Information on prices is collected using specifically designed questionnaires, through the direct survey of agents engaged in the distribution of machinery and equipment. The reported prices are the selling prices of the machinery and equipment as charged by the agents. Such prices include installation costs and delivery charges.

٤. نطاق التغطية والشمول

من حيث المبدأ يشمل مؤشر أسعار الآلات والمعدات كافة أنواع الآلات والمعدات التي يستخدمها المنتجين باعتبارها سلع رأسمالية. ومع ذلك، ففي هذه المرحلة الأولية من عملية التجميع، يغطي مؤشر أسعار الآلات والمعدات أنواع مختارة فقط من الآلات والمعدات. ومن المقرر أن يتم التوسع بشكل تدريجي في نطاق تغطية المؤشر ليشمل مجموعات الآلات والمعدات. وفي الوقت الراهن، يحتوي مؤشر أسعار الآلات والمعدات على أربع مجموعات فرعية من نظام التصنيف المركزي للمنتجات. وهذه المجموعات هي:

- الآلات المخصصة الغرض (CPC 44)
- آلات المكاتب والمحاسبة والحسابات (CPC 45)
- الآلات والأجهزة الكهربائية (CPC 46)
- معدات النقل (CPC 49)

بينما لا يشمل المؤشر في الوقت الراهن المجموعات الفرعية التالية:

- الآلات المستعملة في الأغراض العامة (CPC 47)
- معدات وأجهزة الراديو والاتصالات (CPC 48)
- المعدات الطبية (CPC 48)

لم يتم تضمين قطع الغيار والملحقات الخاصة بكل مجموعة من هذه المجموعات.

٥. التصنيف

يتم تصنيف العناصر في سلة مؤشر أسعار الآلات والمعدات حسب القسم، والمجموعة، والمجموعة الفرعية باستخدام التصنيف المركزي للمنتجات (الإصدار الثاني). يتم تصنيف سلة السلع من مستوى إلى ثلاث مستويات حسب المجموعة الفرعية والمجموعة الرئيسية.

٦. مصادر البيانات

٦,١ بيانات الأسعار

يتم جمع البيانات الخاصة بالأسعار باستخدام استبيانات مصممة خصيصاً لهذا الغرض، من خلال المسح المباشر للوكلاء العاملين في مجال بيع الآلات والمعدات. الأسعار التي يتم جمعها هي أسعار بيع الآلات والمعدات التي يتقاضاها الوكلاء وتشمل تكاليف التركيب ورسوم التسليم

In addition to the unit selling price of each item, information is also collected on (i) Delivery cost (ii) Installation cost and (iii) other costs.

The survey is conducted on a semester basis. The suppliers of information are contacted twice during the survey period.

Prices of some 110 items are collected regularly from around 40 establishments. Around 150 price quotations are received every six month, which are carefully scrutinized and validated, prior to the computation of the MEPI.

6.2 Product specification

Details on product specification include

- (1) Brand name
- (2) Model type
- (3) Serial number
- (4) Engine power
- (5) Operational weight
- (6) Country of origin.

The questionnaire also contains a picture of the selected item.

6.3 Selection of establishments and products

The Establishments were selected from the frame used for the 2010 Annual Economic Survey. The sample consists of around 40 establishments. The agents were selected via a systematic sampling from a listing of all firms. Typically, a retailer's probability of selection is based on its employment size and value added.

Prior to the start of survey, staff members visited the selected Establishments to inform about the survey, and in cooperation with the Establishments' staff, selected the products whose prices would be observed in each semester. The officer was instructed to select the most representative product available in the Establishments and to carefully note the specifications of the products.

وبالإضافة لأسعار بيع الوحدة لكل صنف، يتم جمع معلومات عن (أ) تكلفة التسليم و(ب) تكلفة التركيب و(ج) التكاليف الأخرى.

ويتم إجراء المسح على أساس نصف سنوي حيث يتم الاتصال بمزودي المعلومات مرتين خلال فترة المسح.

ويتم تجميع أسعار ما يقرب من 110 صنفا بشكل دوري من حوالي 40 منشأة، ويتم استلام حوالي 150 سعرا كل ستة أشهر يتم فحصها وتدقيقها بعناية قبل احتساب مؤشر أسعار الآلات والمعدات.

٦,٢ مواصفات المنتج

تشمل تفاصيل مواصفات المنتج:

- (١) اسم العلامة التجارية
- (٢) نوع الموديل
- (٣) الرقم المتسلسل
- (٤) قوة المحرك
- (٥) الوزن التشغيلي
- (٦) بلد المنشأ

كما يشمل الاستبيان صورة من الصنف المختار.

٦,٣ اختيار المنشآت والمنتجات

تم اختيار المنشآت من الإطار المستخدم في المسح الاقتصادي السنوي لعام ٢٠١٠. وتتكون العينة المستخدمة في المسح من حوالي 40 منشأة. وقد تم اختيار الوكلاء عن طريق أخذ عينة منتظمة من قائمة تضم كافة الشركات. ويتوقف احتمال اختيار تاجر التجزئة على حجم العمالة والقيمة المضافة.

قبل البدء في المسح، قام أعضاء فريق العمل بزيارة المنشآت المختارة لتحريفها بالمسح، ثم قاموا باختيار المنتجات التي سيتم متابعة أسعارها في كل نصف سنة وذلك بالتعاون مع موظفي المنشآت. وقد تم تكليف المسؤول بتحديد المنتج الأكثر تمثيلا والمتاح في المنشأة وملاحظة مواصفات المنتجات بعناية.



Instructions were provided to select the most important product that is regularly sold. Information on specifications for each product includes size, unit, main material used, make, and model, capacity and country where item was manufactured.

Information gathered at the annual exhibition called "Project Qatar", where different types of establishing contacts with the marketing managers of international and local supplier's machinery and equipment are displayed, proved very useful for viewing some of the items included in the basket of goods.

6.4 Data collection

Data collection is done by experienced staff officers working in the Prices Section and part time Enumerators, who visit the Establishments to collect the price information

7. Compilation practice

7.1 Statistical technique

This Index has been prepared using the year 2012 as the base year. It is calculated on a semi-annual basis using the Laspeyres formula.

Each item in the MEPI basket has a unique specification that differentiates itself with the other items, and each item has a unique classification code.

Selling prices reported in January and in March of Year (n) are used to calculate the MEPI for the first semester (January to June) of Year (n). Prices reported in July and in September of Year (n) are used to compute the MEPI for the second half of Year (n). Price collection normally takes 30 days. Processing of the data and computation of the index takes another 45 days.

The MEPI is ready for dissemination around 45 days after reference period. The average selling prices for each item in year 2012 is used for the comparison of prices (base year 2012 price).

ومن ناحية أخرى، تم توفير الإرشادات لتحديد المنتج الأكثر أهمية والأكثر مبيعا. وتشمل المعلومات الخاصة بمواصفات كل منتج: الحجم، والوحدة، والمواد الرئيسية المستخدمة، والخامة، والموديل والطاقة الاستيعابية وبلد المنشأ.

فضلا عن ذلك فإن المعلومات التي تم جمعها في المعرض السنوي بروجكت قطر، والذي يتيح الفرصة لإقامة الاتصالات المختلفة مع مديري التسويق لشركات توريد الآلات والمعدات الدولية والمحلية، كانت مفيدة للغاية في عرض بعض الأصناف المدرجة في سلة السلع.

٦،٤ جمع البيانات

يتم جمع البيانات بواسطة موظفين ذوي خبرة في قسم الأسعار بالوزارة بالإضافة إلى عداديين يعملون بدوام جزئي من خلال زيارة المنشآت لجمع بيانات الأسعار.

٧. عملية إعداد المؤشر

٧،١ التقنيات الإحصائية

تم إعداد هذا المؤشر باستخدام سنة ٢٠١٢ كسنة أساس ويتم احتسابه على أساس شبه سنوي باستخدام صيغة لاسبير.

ويمتلك كل صنف في سلة مؤشر أسعار الآلات والمعدات مواصفات فريدة من نوعها تميزه عن الأصناف الأخرى، كما يمتلك كل صنف رمز تصنيف فريد.

ويتم استخدام أسعار البيع المسجلة في يناير ومارس من السنة (ن) لحساب مؤشر أسعار الآلات والمعدات للنصف الأول من السنة (يناير حتى يونيو) من السنة (ن). بينما تستخدم الأسعار المسجلة في يوليو وسبتمبر من السنة (ن) لحساب مؤشر أسعار الآلات والمعدات للنصف الثاني من السنة (ن). وعادة ما تستغرق عملية جمع الأسعار ٣٠ يوما، بينما تستغرق عملية معالجة البيانات وحساب المؤشر ٤٥ يوما أخرى، ويصبح المؤشر جاهزا للنشر بعد الفترة المرجعية بحوالي ٤٥ يوما.

ويتم استخدام متوسط أسعار بيع كل صنف في العام ٢٠١٢ لمقارنة الأسعار (أسعار سنة الأساس ٢٠١٢).



The import values of year 2012 were used for the calculation of the weights which are used to aggregate the relative prices for each Sub-group, Group, and Section...

وقد تم استخدام قيمة الواردات في عام ٢٠١٢ لاحتساب الأوزان المستخدمة في تجميع الأسعار النسبية لكل مجموعة فرعية ومجموعة وقسم.

$$Laspeyres Price Index = \frac{\sum_{i=0}^n P_{i_t} * Q_{i_0}}{\sum_{i=0}^n P_{i_0} * Q_{i_0}} = \sum_{i=0}^n w_i * \frac{P_{i_t}}{P_{i_0}}$$

Where:

- P_{i_t} : is item price in the current year (comparison year).
 P_{i_0} : is item price in the base year.
 n : is the number of commodities in the machinery & equipment basket to calculate price index .
 w_i is the weight attached to each item in the basket

حيث أن:

- P_{i_t} : يمثل سعر الصنف في السنة الحالية (سنة المقارنة).
 P_{i_0} : يمثل سعر الصنف في سنة الأساس
 n : عدد السلع في سلة الآلات والمعدات لحساب مؤشر الأسعار.
 w_i : يمثل الوزن المرتبط بكل صنف في السلة

7.2 Derivation of weight

Since all the machinery and equipment included in the basket are imported items, the weight is calculated as the ratio of the related commodities imported value as reported in the foreign trade statistics, for each group (main and subsidiary groups) to the total value of machinery and equipment imported in 2012.

٧, ٢ استنباط الأوزان
بما أن جميع الآلات والمعدات المدرجة في السلة عبارة عن اصناف مستوردة، يتم احتساب الوزن كنسبة لقيمة السلع المستوردة كما وردت في إحصاءات التجارة الخارجية لكل مجموعة (رئيسية وفرعية) إلى القيمة الإجمالية للآلات والمعدات المستوردة في عام ٢٠١٢.

7.3 Estimation of missing values:

Missing prices are replaced with prices for the preceding period.

٧, ٣ تقدير القيم المفقودة:
يتم استبدال الأسعار المفقودة بأسعار الفترة السابقة.

7.4 Assessment and validation of data and outputs

Data are reviewed and verified in two ways:

- 1) By comparison of prices from similar establishments in the same period.
- 2) By comparison with price of the same establishments for different periods of time.

A computerized system using Microsoft Excel helps with the reviewing and editing of the price data.

٧, ٤ التقييم والتحقق من صحة البيانات والمخرجات
تم مراجعة البيانات والتحقق منها بطريقتين:

- ١) مقارنتها بأسعار منشآت مماثلة عن ذات الفترة.
- ٢) مقارنتها بأسعار المنشأة نفسها في فترات مختلفة.

يتم استخدام نظام إلكتروني ببرنامج إكسيل مايكروسوفت على استعراض ومراجعة بيانات الأسعار.



7.5 Data processing system

An Excel worksheet has been developed for the computation of the MEPI.

7.6 Adjustment for quality change

The challenge is to keep track of the changes in quality and to make the necessary adjustments for quality. When a new product replaces an old one, the method of overlapping is applied, that is, any price change associated with the change to a new product is treated as if it is caused by a change in quality. Appropriate adjustments for quality changes are made in consultation with the selling unit.

٧,٥ نظام معالجة البيانات
تم تطوير ورقة عمل على برنامج إكسيل لحساب مؤشر أسعار الآلات والمعدات.

٧,٦ التعديل لتغيير الجودة
يتمثل التحدي في رصد التغييرات في الجودة وإجراء التعديلات اللازمة المتعلقة بها. فعندما يحل منتج جديد محل منتج قديم، يتم تطبيق أسلوب التداخل؛ أي يتم التعامل مع أي تغير في الأسعار يخص التغير في منتج جديد كما لو كان سببه تغير في الجودة. ويتم إجراء التعديلات للملائمة لمقابلة التغييرات في الجودة بالتشاور مع وحدة البيع.

8. Dissemination

8.1 Dissemination channel: The MEPI is released through a Press Release and is posted on MDPS website.

8.2 Periodicity and timeliness: The MEPI is compiled and disseminated on a six monthly basis. about 45 days after the reference period.

٨. النشر
٨,١ قناة النشر: يتم إصدار مؤشر أسعار الآلات والمعدات من خلال بيان صحفي ويتم نشره على الموقع الإلكتروني لوزارة التخطيط التنموي والإحصاء.
٨,٢ دورية النشر والتوقيت: يتم إعداد مؤشر أسعار الآلات والمعدات ونشره كل ستة أشهر. يتم النشر بعد الفترة المرجعية بحوالي ٤٥ يوماً.

9. Future developments

- It is planned to proceed with a rebasing exercise at regular intervals of three years.
- It is planned to expand the coverage and include more CPC groups.
- The periodicity will be changed from half yearly to a quarterly basis.

٩. عمليات التطوير المستقبلية:
• من المقرر الشروع في عملية تعديل سنة الأساس على فترات منتظمة كل ٣ سنوات.
• من المقرر التوسع في نطاق تغطية المؤشر ليشمل المزيد من مجموعات التصنيف المركزي للمنتجات.
• سيتم تغيير دورية إصدار المؤشر من نصف سنوية إلى ربع سنوية.



أوزان مؤشر أسعار الآلات والمعدات، سنة الأساس ٢٠١٢ = ١٠٠
Weights of Machinery and Equipment Price Index (MEPI) Base year 2012=100

code	Major Groups	الأوزان Weight	المجموعات الرئيسية	الرمز
	General Index for machinery and equipment	100.00	الرقم القياسي العام للآلات والمعدات	
44	Special-purpose machines	22.78	الآلات المخصصة الغرض	44
444	Machinery for mining, quarrying and construction	22.78	آلات عمليات التعدين واستغلال المحاجر والانشاء وأجزاؤها	444
4441	Rock cutters and tunneling machinery;	2.48	آلات شق الانفاق والآلات الأخرى للثقب أو الحفر	4441
4442	Other moving, grading, levelling , scraping, excavating (including bulldozers)	20.30	آلات أخرى متحركة للتسوية أو الكشط أو الحفر أو الدك	4442
45	Office, Accounting and Computing machinery	41.45	الات المكاتب والمحاسبة والحسابات	45
451	Office and Accounting machinery and parts and accessories	0.01	آلات مكاتب والمحاسبة وأجزاؤها	451
4514	Accounting machines , cash registers, automate teller machines	0.01	آلات مكاتب والمحاسبة وأجزاؤها	4514
452	Computing machines and parts	41.44	آلات الحساب الإلكتروني وأجزاؤها	452
4522	Portable automatic data processing machines , such as laptops	20.67	آلات نقالة يدوية ذاتية الأداء لتجهيز البيانات	4522
4525	Other automatic data processing machines ,storage units ,input units, output units	19.28	وحدات أخرى للمعالجة الذاتية	4525
4526	Printers	1.49	طابعة ليزر ، ملونة	4526
46	Electrical machinery and apparatus	7.43	الآلات والأجهزة الكهربائية	46
461	Electric motors, generators and transformers	7.43	محركات ومولدات ومحولات كهربائية	461
4611	Electric motors, generators	7.43	محركات ومولدات ومحولات كهربائية	4611
49	Transport Equipment	28.34	معدات النقل	49
491	Motor vehicles and trailer vehicles	28.16	المركبات ذات المحركات والمركبات المقطورة	491
4911	Motor Vehicles	28.16	المركبات ذات المحركات	4911
499	Other transport equipment and parts	0.18	معدات النقل الأخرى وأجزاؤها	499
4991	Motorcycles and side-cars	0.18	الدرجات النارية ووسائل النقل الخفيف	4991



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر Window on Economic Statistics of Qatar

For further information

لمزيد من المعلومات

For longer series please refer to the our Website:

www.qsa.gov.qa & www.mdps.gov.qa

and QALM: www.qalm.gov.qa

للحصول على بيانات لسلاسل زمنية أوسع يمكنكم زيارة الموقع الإلكتروني:

www.mdps.gov.qa أو www.qsa.gov.qa

وموقع (قلم لتبادل المعلومات) : www.qalm.gov.qa